

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU**

The following standards were applied to assess the conformity:

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARATION EU/CE DE CONFORMITE ORIGINALE

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Nous,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declareons sous notre seule responsabilite que le produit de marque SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilise, selon l'usage prevu, comme decrit dans son manuel d'utilisation, est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Directive sur les equipements radio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Directive RoHS 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
Les normes de reference suivantes ont ete appliquees pour evaluer la conformite

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tel. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
La personne signataire ci-dessus est aussi celle autorisee a constituer le dossier technique

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Wir,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das mit der Marke SIMU versehene Produkt

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
den einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht, wenn es nach den Anweisungen des Herstellers bestimmungsgemäß verwendet wird

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS-Richtlinie 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Die Konformität wird durch die Einhaltung folgender Normen nachgewiesen

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Die oben genannte Person ist auch bevollmächtigt, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARACIÓN UE/CE DE CONFORMIDAD ORIGINAL

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Nosotros,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que los productos de la marca SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
cuando se utilizan según el uso previsto, de conformidad con sus instrucciones, cumplen con los requisitos esenciales de las siguientes directivas

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Directiva equipos radioeléctricos 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Directiva RoHS 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Las siguientes normas de referencia han sido aplicadas para evaluar la conformidad

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
el firmante, anteriormente mencionado también está facultado para elaborar el expediente técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE ORIGINALE

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio di marca SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
se utilizzato secondo l'uso previsto, come descritto nel suo manuale d'istruzioni, è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direttiva apparecchiature radio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Direttiva RoHS 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
I seguenti standard di riferimento sono stati applicati per ottenere la conformità

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Il firmatario è inoltre autorizzato a costituire il fascicolo tecnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ОРИГИНАЛНА EU/ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Ние,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
декларираме на своя лична отговорност, че продукт с търговска марка SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
когато се използва съобразно предназначението си и в съответствие с инструкциите е в съответствие с основните изисквания на следните директиви

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Директива за радио оборудване 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS Директива относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Следните референтни стандарти са приложени за оценяване на съответствието

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Гоеподписващия също е упълномощен да съставя техническо досие

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNÍ EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek značky SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
pokud je používán v souladu s účelem použití a s návodem, splňuje základní požadavky těchto směrnic

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Směrnice o dodávání rádiových zařízení na trh 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pro posouzení shody byly použity následující normy

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Výše uvedená osoba je také osoba pověřená sestavením technické dokumentace

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer som eneansvarlige, at SIMU mærkede produkter

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når det anvendes efter hensigten, efter dennes instrukser, overholder kravene i følgende direktiver

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS direktiv 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
Referencestandarderne der følger blev anvendt til at vurdere overholdelsen

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Personen nævnt ovenfor er også godkendt til at udarbejde det tekniske dossier

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
EL/EK VASTAVUSDEKLARATSIOON

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Meie,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
kinnitame kogu vastutusega, et SIMU kaubamärgiga tooted

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kui kasutatakse eesmärgipäraselt ja juhiste kohaselt, vastavad käesoleva direktiivi põhinõuetele

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktiiv raadioseadmete turul kättesaadavuse kohta 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHs direktiiv ohtlike ainete kasutamise piirangute kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
Vastavusdeklaratsiooni hindamiseks kasutatakse järgmisi standardeid

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Eelpool nimetatud isik on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ALKUPERÄISET EU/EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Me,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vakuutamme omalla vastuullamme, että SIMU merkkituote

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kun käytettynä oikein ja sen ohjeiden mukaan, noudattaa seuraavien direktiivien olennaisia vaatimuksia

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radiolaitteiden direktiivin 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS direktiivin 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Seuraavia viitestandardeja sovellettiin vaatimustenmukaisuusvakuutusta arvioitaessa

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yllä allekirjoittaja on myös valtuutettu kokoamaan teknisten tiedostojen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΕΚ

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
εμείς,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Δηλώνουμε αναλαμβάνοντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το επώνυμο προϊόν SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC

EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)
EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
όταν χρησιμοποιείται όπως έχει προβλεφθεί, σύμφωνα με τις οδηγίες του, συμφωνεί με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU

Οδηγία ραδιοεξοπλισμού 2014/53/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU

Οδηγίας RoHS 2011/65/EU

The following standards were applied to assess the conformity:

Τα πρότυπα αναφοράς που ακολουθούν εφαρμόστηκαν με σκοπό την αξιολόγηση της συμμόρφωσης

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Το πρόσωπο που αναφέρεται παραπάνω είναι επίσης εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALNA EU/EC DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
izjavljujemo pod punom odgovornošću da je proizvod marke SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC

EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)
EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ako se upotrebljava prema namjeni, prema važećim uputama, usklađen sa prijeko potrebnim zahtjevima slijedećih direktiva

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU

Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU

Direktiva RoHS 2011/65/EU

The following standards were applied to assess the conformity:
Slijedeće reference standarda se primjenjuju da se odredi usklađenost

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Gore navedeni potpisnik također je ovlašten za sastavljanje tehničkog dokumenta

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
Eredeti EU/CE Megfelelőségi Nyilatkozat

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Alulírott,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a szóban forgó SIMU termék

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
megfelel, az alábbi irányelvekben megfogalmazott alapvető követelményeknek

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*A rádióberendezésekről szóló irányelv 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS irányelv 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

A megfelelés biztositásának érdekében az alábbi szabványok kerültek alkalmazásra

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
A fent említett aláíró is jogosult a műszaki dokumentáció összeállítására

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALI ES/EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Mes,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
atsakingai deklaruojame, kad SIMU kompanijos produktas

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
naudojamas pagal paskirtį, pagal gamintojo instrukcijas, atitinka esminius šių Direktyvų reikalavimus

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radio ryšio įrenginių direktyva 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***PMNA (RoHS) direktyva 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
[verinti deklaruojamą atitiktį buvo taikomi toliau nurodyti standartai

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Asmuo, pasirašęs šią deklaraciją, taip pat turi įgaliojimą sudaryti techninę bylą

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ES/EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Mēs,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
ar pilnu atbildību, apliecinām, ka SIMU zīmola produkti,

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ja tie tiek lietoti saskaņā ar norādījumiem, atbilst šo direktīvu pamatprasībām

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktīva par radioiekārtu pieejamību tirgū 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS Direktīva par dažādu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Atbilstības deklarācijas novērtēšanai tiek pielietoti sekojoši standarti

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Iepriekš minētā persona ir pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
OORSPRONKELIJKE EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Wij,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het produkt van het SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
wanneer gebruikt voor de juiste toepassing voldoet aan de essentiële eisen van de volgende richtlijnen

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS Richtlijn 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

De volgende referentiestandaarden worden toegepast om de overeenstemming te evalueren

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

De bovengenoemde persoon is ook bevoegd om het technisch dossier samen te stellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU / CE - ERKLÆRING

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer under vårt eneansvar at SIMU merket produkt

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når de brukes som forutsatt, i henhold til sin instruks, i samsvar med de grunnleggende kravene i følgende direktiver

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radioutstyr direktivet 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS-direktivet 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
Følgende referansestandarder ble brukt for å vurdere samsvar

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Ovennevnte underskrevet fullmakt til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORYGINALNA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt oznaczony marką SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami, spełnia podstawowe wymagania następujących Dyrektyw

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Dyrektywa o urządzeniach radiowych 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Dyrektywa RoHS 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Do oceny zgodności zostały zastosowane następujące normy

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Osoba wskazana powyżej jest również upoważniony do przygotowania dokumentacji technicznej

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARAÇÃO UE/CE DE CONFORMIDADE ORIGINAL

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Nós,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos sob nossa única responsabilidade que o dispositivo marca SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Quando utilizado de acordo com sua aplicação, segundo as suas instruções, cumpre os requisitos essenciais das seguintes diretivas

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Diretiva equipamentos de rádio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Diretiva RoHS 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

As normas de referência apresentadas em seguida foram aplicadas para avaliar a conformidade

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

A pessoa nomeada acima também está autorizada a compilar o processo técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EC DECLARAIE DE CONFORMITATE

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declarăm pe propria răspundere că produsele marca SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilizate conform destinaiei lor, aa cum este descris în manualul de utilizare, sunt în conformitate cu cerinele eseniale ale următoarelor directive

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Directiva privind echipamentele radio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Directiva RoHS 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Următoarele standarde de referință au fost aplicate pentru respectarea conformității

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Semnatarul de mai sus este, de asemenea, autorizat să întocmească dosarul tehnic

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
försäkrar på eget ansvar att produkten av varumärket SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
uppfyller de grundläggande kraven i följande direktiv när den används på det sätt som avses, i enlighet med bruksanvisningen

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktivet om radioutrustning 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***RoHS-direktivet 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
Följande referensnormer har tillämpats för att göra en bedömning av överensstämmelsen

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Den person som anges ovan är också behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNE VYHLÁSENIE EU/ES O ZHODE

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok značky SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ak je používaný v súlade s účelom použitia a s návodom, spĺňa základné požiadavky týchto smerníc

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Smernica o sprístupňovaní rádiových zariadení na trhu 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce normy

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
uvadená osoba je tiež osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
IZJAVA O SKLADNOSTI / IZJAVA O LASTNOSTIH

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
S polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelki blagovne znamke SIMU

EMETTEUR BHz MOBILE xC**EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)****EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ko se uporabljajo v skladu z namembnostjo in navodili, ustrezajo bistvenim zahtevam naslednjih direktiv

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktiva o Radijski opremi 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU***Direktiva RoHS 2011/65/EU*

The following standards were applied to assess the conformity:
Za preverjanje skladnosti so bili uporabljeni naslednji standardi

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Podpisnik, naveden zgoraj, je pooblaščen tudi za pripravo tehnične dokumentacije

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORJİNAL AB/AT UYGUNLUK BEYANI

18/032 R0

We, SIMU, ZI les Giranaux - Arc-les-Gray F-70100 GRAY FRANCE,
Biz,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Tamamen kendi sorumluluğumuz altında olan SIMU markalı ürünün

EMETTEUR BHz MOBILE xC

EMETTEUR BHz MOBILE 1C - 2009072 (EMETTEUR BHz MOBILE 1 canal)
EMETTEUR BHz MOBILE 5C - 2009202 (EMETTEUR BHz MOBILE 5 canaux)

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Söz konusu ürünün talimatlarına göre amaçlandığı şekilde kullanıldığında aşağıda direktiflerin gerekli şartlarına uygundur

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU

Radyo ekipmanı direktifi 2014/53/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU

RoHS direktifi 2011/65/EU

The following standards were applied to assess the conformity:
Aşağıdaki referans standartlar uygunluğun değerlendirilmesi için kullanılmıştır

EN 60950-1:2006 + A1:2010 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013

EN 62479:2010

EN 301489-1 V1.9.2:2011 ; EN 301489-3 V1.6.1:2013

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017



GRAY, 2018/11/12
Fabrice GLORIEUX
Managing Director



SIMU SAS au capital de 500000 €
BP 71 - 70103 Gray Cedex France
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yukarıdaki imza yetkilisi aynı zamanda teknik dosyayı doldurmaya yetkilidir